

- (1981); I. Renberg and T. Hellberg, *Ambio* 11, 30 (1982); K. Tolonen and T. Jaakkola, *Ann. Bot. Fenn.* 20, 57 (1983); D. F. Charles, *Verh. Internat. Verein. Limnol.* 22, 559 (1984).
3. G. Nygaard, *Folia Limnol. Scand.* 8 32 (1956); J. Meriläinen, *Ann. Bot. Fenn.* 4, 51 (1967); N. Foged, *Bull. Geol. S. Denm.* 18, 161 (1968); G. Digerfeldt, *Folia Limnol. Scand.* 16, 1 (1972); U. Miller, *SNV Publ. (Stockholm)* 7, 42 (1973); F. Berge, *SNSF Intern. Rap.* 11 (1975); *ibid.* 42 (1979); I. Renberg, *Early Norrland (Stockholm)* 9, 113 (1976).
  4. F. Hustedt, *Arch. Hydrobiol. Suppl.* 16, 274 (1939).
  5. J. Imbrie and N. G. Kipp, in *The Late Cenozoic Glacial Ages*, K. Turekian, Ed. (Yale Univ. Press, New Haven, CT, 1971), pp. 71-181.
  6. T. Webb III and R. A. Bryson, *Quat. Res.* 2, 70 (1972); T. Webb III, *J. Interdisc. Hist.* 4, 749 (1980).
  7. R. B. Davis, S. A. Norton, C. T. Hess, D. F. Brakke, *Hydrobiologia* 103, 113 (1983); R. W. Batterbee, *Philos. Trans. R. Soc. London B305*, 451 (1984); R. B. Davis and D. S. Anderson, *Hydrobiologia* 120, 69 (1985); D. F. Charles, *Ecology* 66, 994 (1985).
  8. R. B. Davis, D. S. Anderson, F. Berge, *Nature (London)* 316, 436 (1985).
  9. J. P. Smol, R. W. Batterbee, R. B. Davis, J. Meriläinen, Eds., *Diatoms and Lake Acidity* (Developments in Hydrobiology 29, Nijhoff/Junk, Dordrecht, The Netherlands, 1986).

### Sly Statistics

Gina Kolata, in her article "Shakespeare's new poem: An ode to statistics" (Research News, 24 Jan., p. 335) presents statistical evidence that a newly discovered poem may reasonably be attributed to Shakespeare.

The excerpt quoted in the article is strikingly similar to the following 17th-century poem on statistics by Speaker Ashe.

Shall I try not to lie,  
Not to cheat with deceptions,  
mistruths breeding?  
Shall I fend off the tendency  
to woo with biased views  
so misleading?  
Then sly statistics mean tricks  
Must I renounce forever.  
From unmarked scales I quail,  
Unfair compare employing never.

DAVID BIRKES  
Statistics Department,  
Oregon State University,  
Corvallis OR 97331

### Cells, Patients' Rights, and Researchers' Responsibilities

The briefing by Marjorie Sun "Who should have rights to a patient's cells?" (News and Comment, 7 Feb., p. 543) leads off with a sentence referring to "the rights of patients and the responsibilities of research-

ers." A passing reference is made later to "informed consent."

I am a lawyer and I am constantly being shamed by my so-called brethren at the Bar, who have distorted litigation into a form of shakedown. Of course, if the cells in question are to be separated from the "patient" in a manner posing any danger to the patient or inhibiting the use of the best state-of-the-art therapy, the patient's (or his lawful representative's) consent is properly required. But suppose the cells are to be thrown away unless salvaged by the researcher. Then, since the cells are abandoned material, the salvager and not the former possessor has "ownership" of them. To suggest that such a former possessor of cells is "participating in the research" is silly. A perfect example of such abandoned cells is found in the cuttings on the floor of a barbershop.

W. BROWN MORTON, JR.  
"Cat Point" on Highway 634,  
Postal Route 1, Box 586,  
Warsaw, VA 22572

**Erratum:** The caption for the photograph accompanying the review of *Neurobiology of Arachnids* (28 Mar., p. 1610) should have read, "*Peccilotheria regalis*, an Indian bird-spider. Beneath it is a spike train recorded from a sensory neuron responding to mechanical stimuli in the spider *Cupiennius salei*."

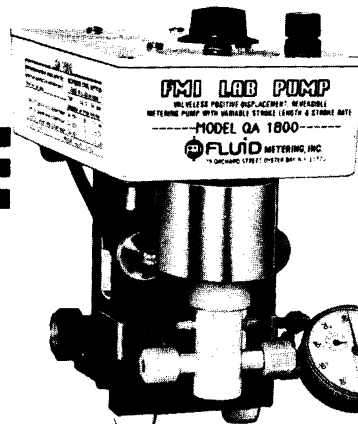
## FOR PRECISE LABORATORY FLUID CONTROL...

# THE NEW "Q" PUMP LINE FROM FMI!

## IT SETS THE STANDARD FOR ACCURACY AND VERSATILITY.

These all-new positive displacement metering pumps are valveless, variable, versatile, accurate, dependable, rugged and economical fluid handling tools fitted for corrosive chemical duty—like all other FMI pump products—but offer more:

- More consistent accuracy through greatly reduced dead volume and thereby improved bubble control
- More diverse flow control options, including dial indicator, micrometer, and 4-20 milliamp stroke rate controller
- More new motor drive options, including safety "V" belt drives to minimize component stress and variable stroke rate drives to give you control of both stroke length and stroke rate—the ultimate laboratory fluid control system
- More volume per stroke through increased maximum stroke length setting, via a simple stroke-length adjustment knob
- More range through an expanded field of practical control—1% stroke to stroke displacement accuracy or better down to 4% of total pumping range, and there is much more—a dispenser option, many models to choose from, etc., etc., etc.



Model QA 1800-CKC  
with dial indicator \$825 F.O.B. FMI  
without dial indicator \$750 F.O.B. FMI



**FOR ADDITIONAL  
INFORMATION CALL  
TOLL-FREE  
800-223-3388  
IN NEW YORK STATE  
CALL 516-922-6050**



**FLUID METERING, INC.**

P.O. Box 179 • 29 Orchard Street • Oyster Bay • New York 11771 • TELEX 5101001281

Circle No. 129 on Readers' Service Card